



UEFA
**EUROPA
LEAGUE™**

PRESENTED BY



ANJI
v
FC SHERIFF

THURSDAY, 28 NOVEMBER 2013

KICK OFF 21:00

Лига Европы УЕФА 2013/2014

UEFA Europa League



Лига Европы УЕФА 2013/14 — 43-й розыгрыш ежегодного клубного турнира в европейском футболе и 5-й розыгрыш под названием Лига Европы УЕФА. Финальный матч состоится в мае 2014 года, на стадионе «Ювентус» в Турине, Италия.

В розыгрыше Лиге Европы УЕФА 2013/14 участвуют 194 команды из 53-х ассоциаций, входящих в УЕФА. В соответствии с местом в рейтинге УЕФА по состоянию на конец еврокубкового сезона 2011/12 от каждой ассоциации в турнире приняли участие определённое количество команд:

Ассоциации, занявшие 1-6 места: 3 команды;
Ассоциации, занявшие 7-9 места: 4 команды;

Ассоциации, занявшие 10-52 места (исключая Лихтенштейн, 41 ассоциация): 3 команды;
Ассоциации, занявшие 52-53 места: 2 команды;

Ассоциация Лихтенштейна: 1 команда;
3 команды из стран, занявших первые места в рейтинге Fair Play.

Помимо них в розыгрыше участвуют:

15 команд, проигравших в третьем отборочном раунде Лиги чемпионов УЕФА;

10 команд, проигравших в четвёртом отборочном раунде Лиги чемпионов УЕФА;

8 команд, занявших третьи места в групповом раунде Лиги чемпионов УЕФА. ■



стадия / phase /	раунд / round /	жеребьёвка / draw date /	первый матч / first leg /	ответный матч / second leg /
групповая стадия / group stage	тур 1 / matchday 1	30.08.2013	19.09.2013	
	тур 2 / matchday 2		3.10.2013	
	тур 3 / matchday 3		24.10.2013	
	тур 4 / matchday 4		7.11.2013	
	тур 5 / matchday 5		28.11.2013	
	тур 6 / matchday 6		12.12.2013	
плей-офф / play-off	1/16 финала / round of 32	13.12.2013	20.02.2014	27.02.2014
	1/8 финала / round of 16		13.03.2014	20.03.2014
	четвертьфиналы / quarter-finals	21.03.2014	4.04.2014	11.04.2014
	полуфиналы / semi-finals	11.04.2014	25.04.2014	2.05.2014
	финал / final		14.05.2014 / Турин / Turin	

The 2012/13 UEFA Europa League season will be the 43rd season of European annual club football tournament, organized by UEFA and the 5th since it was renamed as the UEFA Europa League.

The final match will be hosted at Amsterdam Arena of Amsterdam city, the Netherlands.

The 2012-13 UEFA Europa League is participated by 193 teams, representing 53 out of 54 associations of UEFA.

In dependence with the place in the UEFA coefficient table, following the results of the 2010/2011 European Cup season, the tourney is participated by a limited number of teams, representing each organization:

Associations gaining 1-6th place: 3 teams.

Associations gaining 7-9th place: 4 teams.

Associations gaining 10-52nd place: 3 teams (except for Liechtenstein, 41 associations).

Associations gaining 52-53rd place: 2 teams.

Liechtenstein association: 1 team.

3 teams representing the Fair Play top countries.

Besides, the following teams take part in the tourney:

15 teams relegated from the UEFA Champions League 3rd qualifying round.

10 teams relegated from the UEFA Champions League 4th qualifying round.

8 teams, that finished third in the UEFA Champions League group stage.

Груповай этап / Group stage

№	группа А group	И	В	Н	П	М	О
1	Валенсия / Valencia CF	4	3	0	1	10-6	9
2	Суонси / Swansea City AFC	4	2	2	0	6-2	8
3	Санкт-Галлен / FC St Gallen	4	1	0	3	5-9	3
4	Кубань / FC Kuban Krasnodar	4	0	2	2	2-6	2

№	группа В group	И	В	Н	П	М	О
1	Лудогорец / PFC Ludogorets	4	3	1	0	7-1	10
2	ПСВ / PSV Eindhoven	4	2	1	1	4-2	7
3	Черноморец / FC Chornomorets O	4	1	1	2	3-5	4
4	Динамо Загреб / GNK Dinamo Zagreb	4	0	1	3	1-7	1

№	группа С group	И	В	Н	П	М	О
1	Зальцбург / FC Salzburg	4	4	0	0	11-3	12
2	Эсбьерг / Esbjerg fB	4	3	0	1	6-4	9
3	Эльфсборг / IF Elfsborg	4	0	1	3	2-8	1
4	Стандард / R. Standard de Liège	4	0	1	3	4-8	1

№	группа D group	И	В	Н	П	М	О
1	Рубин / FC Rubin Kazan	4	3	1	0	11-3	10
2	Уиган / Wigan Athletic FC	4	1	2	1	4-3	5
3	Эюлте-Варегем / SV Zulte Waregem	4	1	1	2	2-7	4
4	Марибор / NK Maribor	4	1	0	3	6-10	3

№	группа E group	И	В	Н	П	М	О
1	Фиорентина / ACF Fiorentina	4	4	0	0	10-2	12
2	Днепр Д / Dnipro Dnipropetrovsk	4	3	0	1	6-2	9
3	Пандурий / CS Pandurii Târgu Jiu	4	0	1	3	2-7	1
4	Пасуш / FC Paços de Ferreira	4	0	1	3	1-8	1

№	группа F group	И	В	Н	П	М	О
1	Айнтрахт Франкфурт / Eintracht Fr	4	3	0	1	10-4	9
2	Маккаби Т-А / Maccabi T-A FC	4	2	1	1	6-5	7
3	АПОЕЛ / APOEL FC	4	1	1	2	3-6	4
4	Бордо / FC Girondins de Bordeaux	4	1	0	3	4-8	3

№	группа G group	И	В	Н	П	М	О
1	Генк / KRC Genk	4	2	2	0	6-4	8
2	Динамо Киев / FC Dynamo Kyiv	4	2	1	1	7-3	7
3	Тун / FC Thun	4	1	0	3	2-7	3
4	Рапид Вена / SK Rapid Wien	4	0	3	1	5-6	3

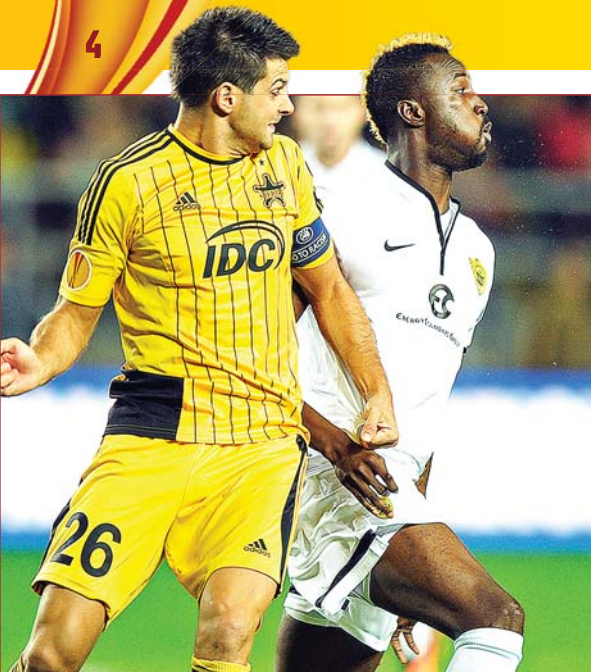
№	группа H group	И	В	Н	П	М	О
1	Севилья / Sevilla FC	4	2	2	0	6-3	8
2	Слован Либерец / FC Slovan Liberec	4	1	3	0	6-5	6
3	Фрайбург / SC Freiburg	4	0	3	1	3-5	3
4	Эшторил / Estoril Praia	4	0	2	2	3-5	2

№	группа I group	И	В	Н	П	М	О
1	Бетис / Real Betis Balompìe	4	2	2	0	3-1	8
2	Лион / Olympique Lyonnais	4	1	3	0	3-2	6
3	Гимараэш / Vitória SC	4	1	1	2	5-3	4
4	Риека / HNK Rijeka	4	0	2	2	2-7	2

№	группа J group	И	В	Н	П	М	О
1	Трабзонспор / Trabzonspor AŞ	4	3	1	0	9-4	10
2	Лацио / SS Lazio	4	2	2	0	6-4	8
3	Аполлон Лимассол / Apollon Limassol FC	4	1	1	2	3-4	4
4	Легия / Legia Warszawa	4	0	0	4	0-6	0

№	группа K group	И	В	Н	П	М	О
1	Тоттенхэм / Tottenham Hotspur	4	4	0	0	9-1	12
2	Анжи / Anji	4	2	1	1	2-2	7
3	Шериф / FC Sheriff	4	0	2	2	2-5	2
4	Тромсё / Tromsø IL	4	0	1	3	1-6	1

№	группа L group	И	В	Н	П	М	О
1	АЗ Алкмаар / AZ Alkmaar	4	2	2	0	4-2	8
2	ПАОК / PAOK FC	4	2	2	0	6-4	8
3	Маккаби Хайфа / Maccabi Haifa FC	4	0	2	2	4-6	2
4	Шахтер Караганды / Shakhter Karagandy	4	0	2	2	4-6	2



Лига Европы УЕФА Статистика



UEFA Europa League Statistics

Всего матчей / Total matches	420
Сыграно матчей / Matches played	372 (88.6%)
Побед хозяев / Host win	156 (41.9%)
Ничьих / Draws	92 (24.7%)
Побед гостей / Guest win	122 (32.8%)
Забито голов / Goals scored	947
Забито голов хозяевами / Host team`s goals	516 (54.5%)
Забито голов гостями / Guest team`s goals	431 (45.5%)
Голов в среднем за игру / Average goals of match	2.55
Голов в среднем за игру (хозяева) / Average goals of match (host team)	1.4
Голов в среднем за игру (гости) / Average goals of match (guest team)	1.2









БОЛЬШЕ ВСЕГО ГОЛОВ / MOST GOALS 7	
Марибор — Рубин Maribor — Rubin	2:5
БОЛЬШЕ ВСЕГО УДАРОВ В СТОР / MOST ATTEMPTS ON TARGET 20	
Стандарт Льеж — Эсbjerg Standard Liège — Esbjerg	1:2
БОЛЬШЕ ВСЕГО УДАРОВ МИМО ВОРОТ / MOST ATTEMPTS OFF TARGET 19	
Черноморец — Лудогорец Chornomorets Odesa — Ludogorets	0:1
Аполлон — Лацио Apollon — Lazio	0:0
БОЛЬШЕ ВСЕГО УГЛОВЫХ / MOST CORNERS 18	
Риека — Бетис Rijeka — Betis	1:1
БОЛЬШЕ ВСЕГО ОФСАЙДОВ / MOST OFFSIDES 11	
Шериф — Тоттенхэм Sheriff — Tottenham	0:2
БОЛЬШЕ ВСЕГО ФОЛОВ / MOST FOULS COMMITTED 43	
Риека — Бетис Rijeka — Betis	1:1
БОЛЬШЕ ВСЕГО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ / MOST YELLOW CARDS 8	
Фрайбург — Либерец Freiburg — Liberec	2:2
БОЛЬШЕ ВСЕГО УДАЛЕНИЙ / MOST RED CARDS 3	
Зальцбург — Стандард Льеж Salzburg — Standard Liège	2:1

Игрок / Player	Всего / Total Время / Time	Команда / Team
ЗАБИТЫЕ ГОЛЫ / GOALS SCORED		
Джермейн Дефо Jermain Defoe	5 / 360	Тоттенхэм Tottenham
ПЕРЕДАЧИ / ASSISTS		
Бибрас Натхо Vebbras Natcho	4 / 270	Рубин Rubin
Фабыен Камю Fabien Camus	4 / 345	Генк Genk
УДАРЫ ПО ВОРОТАМ / GOAL ATTEMPTS		
Андрей Ярмоленко Andriy Yarmolenko	10 / 340	Динамо Киев Dynamo Kyiv
СОВЕРШЕНО ФОЛОВ / FOULS COMMITTED		
Леонель Олимпιο Leonel Olimpio	16 / 270	Гимараэш Guimaraães
ЖЕЛТЫЕ КАРТОЧКИ / YELLOW CARDS		
Карим Геде Karim Guédé	4 / 100	Фрайбург Freiburg
КРАСНЫЕ КАРТОЧКИ / RED CARDS		
Карим Геде Karim Guédé	2 / 100	Фрайбург Freiburg



GROUP K



		1	2	3	4	Голы / Goals	Очки / Points
1	 ТОТТЕНХЭМ ХОТСПУР (Англия) TOTTENHAM HOTSPUR (England)		-- 2:0	2:1 2:0	3:0 --	9-1	12
2	 АНЖИ (Россия) FC ANJI (Russia)	0:2 --		-- 0:0	1:0 1:0	2-2	7
3	 ШЕРИФ (Молдавия) FC SHERIFF (Moldova)	0:2 1:2	0:0 --		-- 1:1	2-5	2
4	 ТРОМСЁ (Норвегия) TROMSØ IL (Norway)	-- 0:3	0:1 0:1	1:1 --		1-6	1

19.09.2013

Шериф (Молдавия) — Анжи (Россия) — 0:0
Sheriff (Moldova) — FC Anji (Russia) — 0:0

Тоттенхэм (Англия) — Тромсё (Норвегия) — 3:0
Tottenham (England) — Tromsø (Norway) — 3:0

03.10.2013

Анжи (Россия) — Тоттенхэм (Англия) — 0:2
FC Anji (Russia) — Tottenham (England) — 0:2
Тромсё (Норвегия) — Шериф (Молдавия) — 1:1
Tromsø (Norway) — Sheriff (Moldova) — 1:1

24.10.2012

Анжи (Россия) — Тромсё (Норвегия) — 1:0
FC Anji (Russia) — Tromsø (Norway) — 1:0
Шериф (Молдавия) — Тоттенхэм (Англия) — 0:2
Sheriff (Moldova) — Tottenham (England) — 0:2

08.11.2013

Тромсё (Норвегия) — Анжи (Россия) — 0:1
Tromsø (Norway) — FC Anji (Russia) — 0:1

Тоттенхэм (Англия) — Шериф (Молдавия) — 2:1
Tottenham (England) — Sheriff (Moldova) — 2:1

28.11.2013

Анжи (Россия) — Шериф (Молдавия)
FC Anji (Russia) — Sheriff (Moldova)
Тромсё (Норвегия) — Тоттенхэм (Англия)
Tromsø (Norway) — Tottenham (England)

12.12.2013

Тоттенхэм (Англия) — Анжи (Россия)
Tottenham (England) — FC Anji (Russia)
Шериф (Молдавия) — Тромсё (Норвегия)
Sheriff (Moldova) — Tromsø (Norway)

Групповой этап. Тур 4
Тромсё – Анжи

0/1

Group stage. Matchday 4
Tromsø – Anji



ТРОМСЁ — АНЖИ — 0:1 (0:0)

Гол: Мкртчян, 90+3.

«Тромсё»: Сальман, Фожут, Притчард, Антонсен, Франтцен, Хельмке, Закари (Мольдскред, 66), Йонсен, Драге (Бендиксен, 60), Нюстрем, Эспейорд (Йохансен, 78).

«Анжи»: Помазан, Демидов, Эвертон, Григалава, Ангбва, Епуряну, Жусилей, Мкртчян, Разак (Соболев, 77), Гагагов (Сердеров, 80), Соломатин (Ахмедов, 57).

Предупреждения: Йонсен, 14. Епуряну, 48. Жусилей, 68. Ахмедов, 76. Григалава, 90+2.

Судья: Данни Маккели (Голландия).

08 ноября. Тромсё (Норвегия). Стадион «Алфхейм». 3673 зрителей (вместимость — 7500).

TROMSØ 0-1 ANJI

Goals: Mkrтчyаn, 90+4.

Tromsø: Sahlman, Fojut, Nystrøm, Drage (Bendiksen, 60), L. Johnsen, Pritchard, Frantzen, Antonsen, Zakari (Moldskred, 66), Helmke, Espejord (Johansen, 78).

Anji: Pomazan, Angbwa, Grigalava, Epureanu, Jucilei, Gatagov (Serderov, 80), Solomatin (Ahmedov, 57), Demidov, Mkrтчyаn, Razak (Sobolev, 77), Ewerton.

Yellow cards: L. Johnsen, 14. Epureanu, 48. Jucilei, 68. Ahmedov, 76. Grigalava, 90+2.

Referee: Danny Makkelie (NED).

November, 8. Tromsø (Norway). Alfheim Stadium.



«Тромсё» Tromsø	статистика match statistics	«Анжи» Anji		
0%	0	Голы Goals scored	1	100%
20%	1	Удары в створ Attempts on target	4	80%
69%	11	Фолы Fouls committed	5	31%
33%	4	Угловые Corners	8	67%
100%	1	Офсайды Offsides	0	0%
20%	1	Предупреждения Yellow cards	4	80%
0%	0	Удаления Red Cards	0	0%





Али Гаджибеков:

«Всё, что не убивает, делает нас сильнее»

Али Гаджибеков ровно треть жизни провел в «Анжи», пройдя с командой огонь, воду и медные трубы. Начал в 16, совсем пацаном, а сейчас уже фактически ветеран, хотя ему всего 24.

— В большом футболе вы дебютировали, когда до 17-летия оставалась буквально неделя. Что чувствует мальчишка, попав в жесткую мужскую мясорубку? Тем более в первом дивизионе, где борьбы больше, чем футбола.

— Да, вышел на замену тогда. Сначала на сборы взяли — посмотреть, кто такой, что могу. А потом один сломался, другой — и меня в какой-то момент пустили побеждать. А первый матч у молодых всегда одинаковый: ты понимаешь, что происходит что-то нереальное, сбывается твоя мечта, ты в команде. Желания через край, глаза квадратные, ноги не бегут...

— Яркие воспоминания?

— Самые яркие, какие только могут быть. Наверное, год только об этом и думал, всё никак не отпускало.

— Единственный свой полный матч в Лиге Европы вы провели в Тирасполе. «Тромсё» — силовая команда, «Тоттенхэм» есть «Тоттенхэм». А про «Шериф» что можно сказать?

— Впечатления по первой игре такие: быстрые, техничные, негабаритные ребята, играют больше низом, через дриблинг, через короткий и средний пас. Там же полсостава бразильцев, а они по-другому не умеют.

— Вам лично интересно пройти в плей-офф?

— И не только мне — всей команде и всему Дагестану. Плей-офф будет в 2014-м: отдохнём, поработаем на сборах, подготовимся как следует.

— Выход в 1/16 финала Лиги Европы, с вашей точки зрения, — хороший моральный стимул в сложившейся ситуации?

— Во-первых, действительно стимул, потому что в плей-офф гарантированы интересные соперники и такие же матчи. Любой футболист мечтает показать себя на европейском уровне. Во-вторых, если решим задачу заранее, сможем полностью сконцентрироваться на двух оставшихся турах чемпионата России. Это тоже очень важно.

— Но вы же понимаете, что еврокубковая весна подразумевает немного другой график подготовки, форсирование формы...

— Ну что поделаться? Классно же! Футболисты для того и тренируются, чтобы играть.

— В трёх последних турах вы сыграли на разных позициях в обороне — справа, слева, в центре. Какая — ваша?

— С «Амкарром» только начал слева, а потом ушел в центр. А вообще я правоногий, поэтому справа удобнее, конечно. Справа и в центре.

— А ещё где?

— Случалось, и в середину ставили, и в атаку. Универсал!

— Как думаете: достаточно сейчас «Анжи» веры в себя, в свои силы, в удачу? Или еще чего-то остро не хватает?

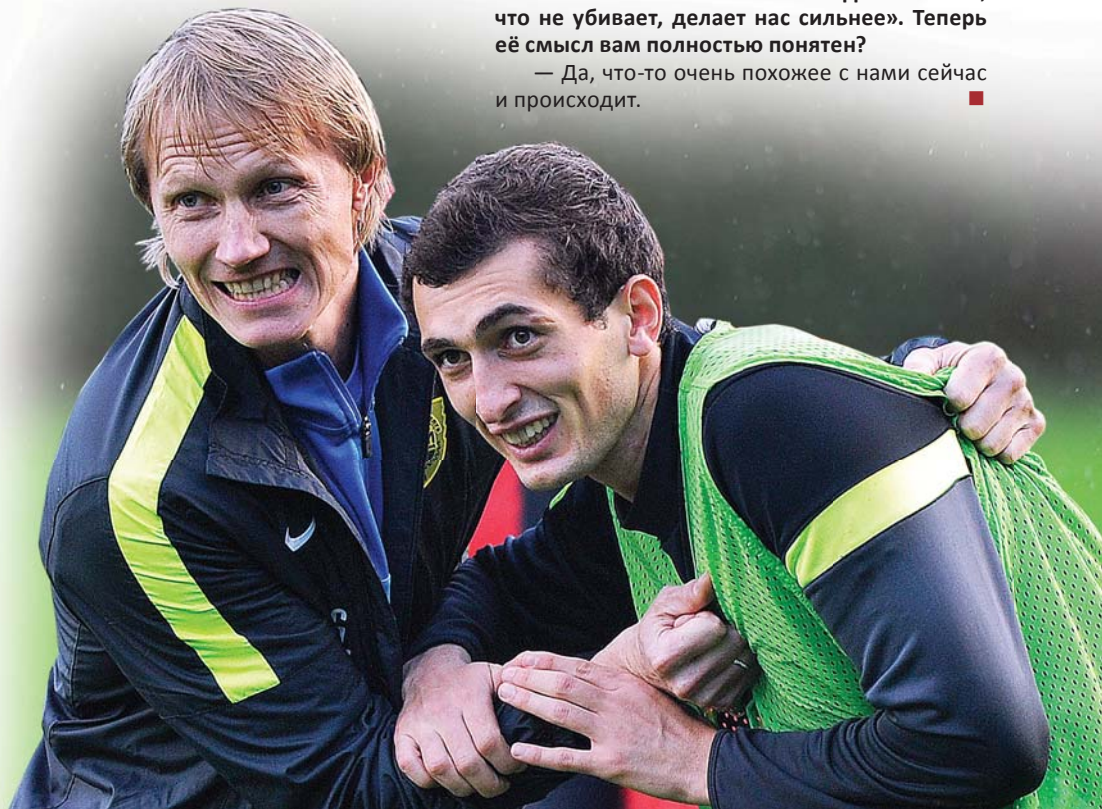
— Не хватает очков. Нужно работать, выходить на каждый матч, как на последний, и брать свои очки.

— Гаджи Муслимович после нулевой ничьей с «Волгой» сказал, что хотел бы видеть своих игроков более раскрепощёнными.

— Это точно. После каждой игры командой собираемся — и одни и те же разговоры: ну как так, могли же выиграть, там не попали, здесь недобежали, тут не повезло... Так и получается: хотим сделать как можно больше и лучше, понимаем, что ответственность на результат всё выше и выше, а ловим излишнее напряжение. Как-то это состояние нужно преодолеть. Оно давит.

— Есть такая замечательная фраза — «Всё, что не убивает, делает нас сильнее». Теперь её смысл вам полностью понятен?

— Да, что-то очень похожее с нами сейчас и происходит. ■





Ali Gadzhibekov:

«Whatever doesn't kill us, makes us stronger»

One-third of his life Ali Gadzhibekov spent with Anji, going through fire and water with the club. He started his football career when still a teenager of 16 years old, now he's actually a football veteran, though he's only 24.

— You made your debut in the elite football with one week left until your 17th birthday. What are a guy's feelings who's found himself in a rough sausage grinder? Especially in the first division, as it features more fight than football.

— Yes, I came for sub in that match. First, I was called up to the national team's training camp, they wanted to see me in action and to test my abilities. Later, one player got injured, another one left...and I was finally fielded.

The first match is always the same for all the youngsters: you understand that something unreal is going on, your dream is coming true, you're on the roster. Your wishes are overflowing, your eyes are square, your legs aren't able to run...

— Did it make lively impressions on you?

— They're as lively, as they could be. I think I spent a year thinking of that, I couldn't overcome those emotions for long.

— You played only one complete match of the Europa League, it was in Tiraspol. Tromse is a physical team. Tottenham is Tottenham. What's your take on Sheriff?

— My impressions of the first game are the following: speedy, skilled guys of middle size, who prefer to keep it on the carpet, dribbling, short and middle passes. Part of Sheriff squad is represented by Brazilians, they can't play another way.

— Is it interesting for you personally to make the play-offs?

— It's interesting not only for me, but for the whole team and the entire Dagestan. Play-off round will be held in 2014, so we have time to rest, work at camps and thoroughly prepare for the match.

— To your mind, is our appearance in the UEFA Europa League Round of 32 a strong moral incentive in the current situation?

— Firstly, it's really a good motivation, as the Play-off round guarantees interesting opponents

and entertaining matches. All players dream to prove themselves at the European level. Secondly, if we accomplish the task beforehand, we'll be able to concentrate on the two remaining matches of the Russian league. This is also very important.

— But you mustn't forget that Europa League spring stage implies a little different preparation schedule.

— Well, there it is. And that's great! This is why footballers train — so that to play.

— In the three previous matches you played on the right flank, on the left flank and in the midfield. What position is yours?

— I started the Amkar match performing on the right wing, then I moved to the middle of the field. On the whole, I'm right-footed, that's why it's more convenient for me to perform on the right flank and in the midfield.

— Where else?

— I used to play in the midfield and on the attacking line. I'm universal!

— Do you think Anji's belief in its strength, its team and good luck will be enough? Or maybe they extremely need something else?

— We badly need points. We must work hard, fight to the end and take our points in each game.

— After a scoreless draw vs Volga Gadzhi Muslimovich said, that he'd like to see his players more relaxed.

— That's true. After every game we gather and talk about the same: how come, we could have won, if it were not for a wide shot or misfortune... It is as it is: we want to try our best, realize that the responsibility rises, that brings an additional pressure to us. We need to overcome that situation. It depresses.

— There is such a great phrase — Whatever doesn't kill us, makes us stronger. Do you catch its meaning now?

— Yes, something very similar to it happens to us. ■



Агаларов

Камі!



Состав:
Анжи



Squad:
Anji



Айваз Казиахмедов
/ **Ayvaz Kaziakhmedov** /
гендиректор /
general director



главный тренер / head coach

Гаджи Гаджиев
/ **Gadzhi Gadzhiev** /
Россия / Russia
28.10.1945



22

вратарь / goalkeeper

Евгений Помазан
/ **Evgeniy Pomazan** /
Россия / Russia
31.01.1989 / 193 см / 87 кг



26

вратарь / goalkeeper

Михаил Кержаков
/ **Mikhail Kerzhakov** /
Россия / Russia
28.01.1987 / 191 см / 82 кг



26

вратарь / goalkeeper

Мехти Дженетов
/ **Mekhti Dzenetov** /
Россия / Russia
26.01.1992 / 187 см / 83 кг



2

защитник / defender

Андрей Ещенко
/ **Andrey Yeshchenko** /
Россия / Russia
09.02.1984 / 170 см / 62 кг



3

защитник / defender

Али Гаджибеков
/ **Ali Gadzhibekov** /
Россия / Russia
06.08.1989 / 185 см / 74 кг



4

защитник / defender

Бенуа Ангбва
/ **Benoit Angbwa** /
Камерун / Cameroon
01.01.1982 / 176 см / 76 кг



5

защитник / defender

Гия Григалава
/ **Giya Grigalava** /
Грузия / Georgia
05.08.1989 / 188 см / 85 кг



6

защитник / defender

Александр Епруяну
/ **Alexander Epruyanu** /
Молдова / Moldova
27.09.1986 / 187 см / 87 кг



7

защитник / defender

Камиль Агаларов
/ **Kamil Agalarov** /
Россия / Russia
11.06.1988 / 178 см / 70 кг



13

защитник / defender

Расим Тагирбеков
/ **Rasim Tagirbekov** /
Россия / Russia
04.05.1984 / 185 см / 87 кг

**15**

защитник / defender

Вадим Демидов
/ Vadim Demidov /
Норвегия / Norway
10.10.1986 / 185 см / 80 кг

**24**

защитник / defender

Айоделе Аделе́е
/ Ayodele Adeleye /
Нигерия / Nigeria
25.12.1988 / 189 см / 76 кг

**37**

защитник / defender

Эвертон Алмейда
/ Everton Jose Almeida /
Бразилия / Brazil
23.03.1989 / 188 см / 81 кг

**44**

защитник / defender

Мурад Курбанов
/ Murad Kurbanov /
Россия / Russia
22.03.1992 / 174 см / 64 кг

**70**

защитник / defender

Юрий Удунян
/ Yuriy Udunyan /
Россия / Russia
25.08.1994 / 173 см / 63 кг

**8**

полузащитник / midfielder

Жусилей да Силва
/ Jucilei da Silva /
Бразилия / Brazil
06.04.1988 / 185 см / 76 кг

**10**

полузащитник / midfielder

Алан Гатагов
/ Alan Gatagov /
Россия / Russia
23.01.1991 / 181 см / 78 кг

**16**

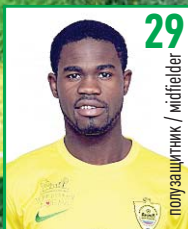
полузащитник / midfielder

Карлен Мкртчян
/ Karlen Mkrtchyan /
Армения / Armenia
25.11.1988 / 175 см / 76 кг

**20**

полузащитник / midfielder

Владимир Соболев
/ Vladimir Sobolev /
Россия / Russia
30.07.1991 / 170 см / 68 кг

**29**

полузащитник / midfielder

Абдул Разак
/ Abdul Razak /
Кот-д'Ивуар / Cote d'Ivoire
11.11.1992 / 181 см / 78 кг

**66**

полузащитник / midfielder

Ислам Сулейманов
/ Islam Suleimanov /
Россия / Russia
02.06.1993 / 173 см / 64 кг

**87**

полузащитник / midfielder

Илья Максимов
/ Ilya Maximov /
Россия / Russia
02.02.1987 / 183 см / 74 кг

**19**

нападающий / forward

Ласина Траоре
/ Lasina Traore /
Кот-д'Ивуар / Cote d'Ivoire
20.08.1990 / 203 см / 87 кг

**28**

нападающий / forward

Сердер Сердеров
/ Serder Serderov /
Россия / Russia
10.03.1994 / 176 см / 70 кг

**81**

нападающий / forward

Никита Бурмистров
/ Nikita Burmistrov /
Россия / Russia
06.07.1989 / 184 см / 73 кг

**99**

нападающий / forward

Исламнур Абдулавов
/ Islamnur Abdalavov /
Россия / Russia
07.03.1994 / 185 см / 80 кг

Состав:
Шериф



Squad:
Sheriff



Виктор Гушан
/ Victor Gushan /
президент / president



главный тренер / head coach

Вячеслав Руснак
/ Veaceslav Rusnac /
Молдавия / Moldova
27.08.1975



12

вратарь / goalkeeper

Дмитрий Стажила
/ Dmitri Stajila /
Молдавия / Moldova
02.08.1991 / 202 см / 87 кг



25

вратарь / goalkeeper

Александр Звягинцев
/ Alexandr Zveaghintev /
Молдавия / Moldova
26.07.1987 / 186 см / 75 кг



77

вратарь / goalkeeper

Вьекослав Томич
/ Vjekoslav Tomic /
Хорватия / Croatia
19.07.1983 / 190 см / 82 кг



6

защитник / defender

Мелли
/ Melli /
Испания / Spain
06.06.1984 / 184 см / 75 кг



15

защитник / defender

Марсел Метуа
/ Marcel Metoua /
Кот-д'Ивуар / Cote d'Ivoire
15.11.1988 / 180 см / 76 кг



17

защитник / defender

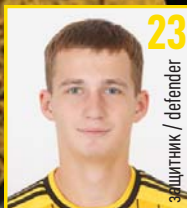
Александр Скрипченко
/ Alexandr Sripenco /
Молдавия / Moldova
13.01.1991 / 191 см / 75 кг



22

защитник / defender

Джибриль Пайе
/ Djibril Paye /
Грузия / Georgia
26.02.1990 / 182 см / 71 кг



23

защитник / defender

Александр Большаков
/ Alexandr Bolshakov /
Молдавия / Moldova
19.11.1994 / 178 см / 66 кг

26
защитник / defender




Мирал Самарджич
/ Miral Samardžić /
Словения / Slovenia
17.02.1987 / 187 см / 81 кг

33
защитник / defender




Вильям Селестино
/ William Celestino /
Бразилия / Brazil
25.05.1989 / 187 см / 81 кг

7
полузащитник / midfielder



Валентин Фурдуй
/ Valentin Furdui /
Молдавия / Moldova
01.09.1987 / 185 см / 75 кг

8
полузащитник / midfielder



Валентин Бьрдан
/ Valentin Birdan /
Молдавия / Moldova
13.05.1995 / 169 см / 60 кг

11
полузащитник / midfielder



Рикардиньо
/ Cavalcante Ricardinho /
Бразилия / Brazil
04.09.1989 / 178 см / 73 кг

19
полузащитник / midfielder




Фернандо
/ Fernando /
Бразилия / Brazil
12.05.1986 / 184 см / 44 кг

20
полузащитник / midfielder




Каду
/ Kadu /
Бразилия / Brazil
31.08.1986 / 177 см / 67 кг

21
полузащитник / midfielder



Коби Мойаль
/ Koby Moyal /
Израиль / Israel
12.06.1987 / 170 см / 70 кг

24
полузащитник / midfielder



Вячеслав Лиса
/ Veacheslav Lisa /
Молдавия / Moldova
24.05.1993 / 175 см / 62 кг

27
полузащитник / midfielder




Валерий Макрицкий
/ Veacheslav Lisa /
Молдавия / Moldova
13.02.1996 / 175 см / 62 кг

88
полузащитник / midfielder



Марко Станоевич
/ Marco Stanojevic /
Сербия / Serbia
22.06.1988 / 183 см / 72 кг

89
полузащитник / midfielder



Александр Пашченко
/ Alexandr Pashchenko /
Молдавия / Moldova
28.05.1989 / 183 см / 72 кг

14
нападающий / forward



Бенджамин Балима
/ Benjamin Balima /
Буркина-Фасо / Burkina-Faso
20.03.1985 / 188 см / 78 кг

16
нападающий / forward



Вадим Паирель
/ Vadim Paireli /
Молдавия / Moldova
08.11.1995 / 178 см / 70 кг

29
нападающий / forward



Исмаил Иса
/ Ismail Isa /
Болгария / Bulgaria
26.06.1989 / 187 см / 78 кг

90
нападающий / forward



Луваннор Энрике
/ Luvannor Henrique /
Бразилия / Brazil
19.05.1990 / 182 см / 78 кг

99
нападающий / forward



Джуллиам
/ Zhulliam /
Бразилия / Brazil
04.04.1988 / 182 см / 69 кг

Представляет соперников Шериф

Presenting the opponent Sheriff



Футбольный клуб «Шериф» Тирасполь — приднестровский профессиональный футбольный клуб из города Тирасполь, из-за международной непризнанности страны выступает под флагом Молдавии. Был основан 4 апреля 1997 года, участвует в Национальном дивизионе, домашние матчи проводит в спорткомплексе «Шериф», открытом в 2002 году. Главная арена комплекса является крупнейшим футбольным стадионом Молдавии и вмещает 13 300 зрителей.

«Шериф» — самый титулованный клуб в истории молдавского футбола: двенадцатикратный чемпион Молдавии, семикратный обладатель Кубка Молдавии, пятикратный обладатель Суперкубка Молдавии, двукратный обладатель Кубка чемпионов Содружества, первый молдавский клуб, вышедший в групповой этап Лиги Европы.

История клуба берёт своё начало в 1996 году, когда группа энтузиастов, несмотря на наличие в столице Приднестровья известного клуба «Тилигул», решила создать в Тирасполе ещё одну футбольную команду для участия в чемпионате Молдавии. Так на основе воспитанников спортивной школы № 4 была организована команда «Тирас», руководили этим коллективом Владимир Земляной и Виктор Сенник. Летом 1996 года «Тирас» дебютировал в Дивизионе «Б» первенства Молдавии по футболу, перед началом второго тура генеральным спонсором команды стал холдинг «Шериф», который является первой по величине компанией в Приднестровье. 4 апреля на базе команды «Тирас» был основан футбольный клуб «Шериф», который возглавил президент фирмы Виктор Анатольевич Гушан. По окончании сезо-

на тираспольчане заняли первое место в группе «Юг» Дивизиона «Б», тем самым команда получила право выступать в Дивизионе «А». Должность главного тренера занял Ахмед Алескеров, работавший, кстати, на аналогичной должности в «Анжи» в 1994 году. Перед командой была поставлена задача — выход в Национальный Дивизион чемпионов Молдавии. В результате «Шериф» опередил остальные команды дивизиона и занял первое место, что дало ему право участвовать в высшей футбольной лиге страны. Дебют в Национальном Дивизионе состоялся 11 июля 1998 года на тираспольском городском стадионе. «Жёлто-чёрные» со счётом 2:1 обыграли кишинёвскую команду «Молдова-Газ». Первый гол «Шерифа» в чемпионате забил нигериец Эдвард Аньямке. В этом же году тренерский штаб «Шерифа» возглавил экс-футболист сборной СССР и минского «Динамо» Сергей Боровский, с которым «Шериф» завоевал свой первый трофей — 27 мая 1999 года в финале Кубка Молдавии был обыгран «Конструкторул» из Чобручь, при счёте 1:1 был забит «золотой гол» на 109-й минуте. В национальном чемпионате команда финишировала на четвёртом месте, одержав 9 побед и 10 матчей сведя вничью. Лучшим бомбардиром стал игрок «Шерифа» Сергей Рогачёв, молдавский нападающий забил 21 гол.

Завоевание Кубка страны позволило «Шерифу» дебютировать на европейской арене. В рамках розыгрыша Кубка УЕФА 1999/00 соперником тираспольчан стал клуб «Сигма» из чешского города Оломоуц. 12 августа в Тирасполе в присутствии 12 000 зрителей команды сыграли вничью 1:1. ■

Football club Sheriff Tiraspol is a professional football club located in Tiraspol, Transnistria. As the state hasn't yet received international recognition, the club participates under the colours of Moldova.

The club, founded on April 4, 1997, is a member of the Moldovan National Division, its home venue, the Sheriff Sports Complex, was opened in 2002. Main arena of the complex is the biggest football stadium of Moldova, which seats 13 300 spectators.

Sheriff is the most titled club in the history of the Moldovan football: twelve-time champion of Moldova, seven-time holder of the Moldovan Cup, five-time holder of the Moldovan Super Cup, two-time Winners of the Community Cup, it's the first-ever Moldovan club to promote to the UEFA Europa League group stage.

The history of the club traces back to 1996, when a group of enthusiasts decided to build a football team in Tiraspol for participation in the Moldovan league, though the capital of Transnistria was already represented by a famous club Tiligul.

Thus, football team Tiras was formed of the pupils of Sports school №4, and coached by Vladimir Zemlyanoy and Viktor Senik.

In summer of 1996 Tiras debuted in B Division of the Moldovan First League. Prior to the start of Matchday 2 Sheriff Holding, the largest company of Transnistria, became a title sponsor of the team.

Football club Sheriff was founded on the base of Tiras on April, 4 and headed by the company's President Viktor Anatolievich Gushan. Upon

completion of the season the Tiraspol team gained the lead in Yug group of B Division, and lifted to A Division.

The team was later taken charge of by Akhmed Aleskerov, ex-head coach of Anji Makhachkala of 1994. The task set before the team was to advance to the Moldovan National Division. Sheriff overcame other teams of the Division, finished first and won promotion to the country's top flight.

They made their debut in the National Division on July 11, 1998 at the city stadium of Tiraspol. Sheriff players obtained a 2-1 win over Moldova-Gaz Kishinev.

Sheriff's first goal of the league was kicked by Nigerian player Edward Anyamke.

That very year FC Sheriff coaching staff was headed by ex-player of the Soviet Union national team and Dynamo Minsk Sergey Borovsky, under his charge Sheriff won their first trophy. The Tiraspol team defeated Constructorul from Chobruch in the Moldovan Cup final played on May 27, 1999, at the score 1-1 Sheriff made golden goal on the 109th minute.

The team finished fourth in the domestic league with 9 wins and 10 draws. Moldovan forward Sergey Rogachyov became the top-scorer of FC Sheriff with 21 contributions made.

Having won the Moldovan Cup, FC Sheriff advanced to the European level. In 1999/00 UEFA Cup contest the Tiraspol team opposed to Sigma FC from Olomouc. The teams played draw on August, 12 in Tiraspol with 12 000 spectators in attendance (1-1). ■



«Шериф» в чемпионате Молдавии



В чемпионате Молдавии «Шериф» привычно находится на первом месте. Выиграв в прошедшую субботу на выезде у «Костуленя» с минимальным счетом 1:0, команда из Тирасполя еще больше укрепила свои позиции. Победу команде принес забитый мяч в исполнении лучшего бомбардира команд Энрике Луваннора, который недавно получил молдавское гражданство, получив вызов в национальную сборную страны.

К данному моменту соперник «Анжи» в Лиге Европы в чемпионате страны потерял лишь семь очков. Примечательно, что «Шериф» в двух встречах с «Зимбру» сыграл вничью — дома 2:2 и в гостях 1:1. А единственное поражение пришлось на выезде от «Вериса» со счетом 2:1. В остальных тринадцати играх лидер чемпионата одержал победы с общим счетом 41:3.

В текущем сезоне «Шериф» добился восьми крупных побед. Самая сокрушающая была нанесена в гостях над аутсайдером турнира «Академией» со счетом 7:0.

В следующем туре чемпионата Молдавии подопечные Вячеслава Руснака сыграют 29 ноября с «Дачией». ■



№	команда / team	И/М	В	Н	Д	П/Л	М/Г	О/Pts
1	Шериф Тирасполь / Sheriff Tiraspol	16	13	2	1	45-8	41	
2	Тирасполь (Тирасполь) / Tiraspol	16	9	5	2	31-17	32	
3	Костулены (Костулены) / Costuleni	16	10	1	5	28-15	31	
4	Верис (Кишинев) / Veris Chişinău	16	9	3	4	34-16	30	
5	Дачия (Кишинев) / Dacia Chişinău	16	8	5	3	39-17	29	
6	Зимбру (Кишинев) / Zimbru Chişinău	16	7	6	3	26-13	27	
7	Милсами (Оргеев) / Milsami Orhei	16	7	4	5	25-16	25	
8	Рапид (Гидигич) / Rapid Ghidighici	16	5	4	7	21-26	18 (-2)	
9	Динамо-Авто (Тирасполь) / Dinamo-Auto Tiraspol	16	4	3	9	19-26	15	
10	Олимпия (Бельцы) / Olimpia Bălţi	16	2	2	12	13-43	8	
11	Сперанца (Кагул) / Speranța Cahul	16	2	2	12	8-47	8	
12	Академия (Кишинев) / Academia Chişinău	16	1	1	14	7-52	4	

Sheriff in Moldovan league

Sheriff habitually tops the Moldovan league.

Having gained a narrow 1-0 win over Costuleni in the guest match, the Tiraspol team strengthened its positions. Victorious goal was made by top-scorer of the team Henrique Luvannor, who has been recently called up to the country's national team as he received Moldovan citizenship.

For the time being Anji's Europa League opponent has lost only 7 points. It's remarkable that Sheriff tied two games vs Zimbru: 2-2 at home and 1-1 on road. The only defeat was inflicted on by Veris in the away match (2-1). The league leader earned wins in all the 13 remaining matches with aggregate score 41-3.

Sheriff has produced seven lop-sided wins in the current season. The most blowout victory was gained in the guest game vs the tourney's outsider Academy 7-0.

Vyacheslav Rusnak's lads face the domestic league game vs Dacia fixed for November, 29.

№	Игрок / Player	И/М	М/Т	Г/Г	ЖК/УС	КК/РС
12	Дмитрий Стажила / Dmitri Stajila	15	1260	-	-	-
77	Вьекослав Томич / Vjekoslav Tomic	3	180	-	-	-
6	Мелли / Melli	9	765	2	2	-
15	Марсел Метуа / Marcel Metoua	15	1346	3	1	-
17	Александр Скрипченко / Alexandr Scripcenco	3	153	-	2	1
22	Джибриль Пайе / Djibril Paye	12	945	-	1	-
23	Александр Большаков / Alexandr Bolshakov	3	192	-	-	-
26	Мирал Самарджич / Miral Samardzic	14	1198	1	2	-
33	Вильям Селестино / William Celestino	7	368	-	1	-
7	Валентин Фурдуй / Valentin Furdui	15	1252	-	3	-
8	Валентин Бырдан / Valentin Birdan	5	120	-	-	-
11	Рикардиньо / Cavalcante Ricardo	15	884	3	-	-
19	Фернандо / Fernando	8	315	2	1	-
20	Каду / Kadu	13	859	6	2	-
21	Коби Мояль / Koby Moyal	6	285	-	2	-
24	Вячеслав Лиса / Veacheslav Lisa	2	151	1	-	-
88	Марко Станоевич / Marco Stanojevic	8	381	-	-	-
89	Александр Пащенко / Alexandr Pascenco	14	904	1	1	-
14	Бенджамен Балима / Benjamen Balima	9	556	-	-	-
16	Вадим Паирель / Vadim Paireli	8	620	-	2	-
29	Исмаил Иса / Ismail Isa	10	715	3	1	-
90	Луваннор Энрике / Luvannor Henrique	14	1073	15	1	-
99	Джуллиам / Jhulliam	10	468	7	-	-



Лига Европы 2013-2014,
«Шериф» — «Тоттенхэм» /
UEFA Europa League,
Sheriff — Tottenham

«Шериф» в еврокубках

«Шериф» трижды попал в групповую стадию Лиги Европы, что является пока лучшим достижением клуба в европейских кубках.

В сезоне 2009/2010 клуб из Тирасполя в компании с «Фенербахче», «Твенте» и «Стяуа» финишировал в своей группе на третьем месте. При этом «Шериф» заработал пять очков, обы-

грал «Твенте» со счетом 2:0 и сведя вничью обе встречи со «Стяуа» — 0:0 и 1:1.

В следующем сезоне «Шериф» попал в группу вместе с киевским «Динамо», БАТЭ и АЗ. На тот раз «Шериф» смог выиграть у «Динамо» со счетом 2:0, которое, кстати, заняло первое место в группе, а затем и сыграть вничью (0:0). После чего команда заработала еще одно очко с АЗ — 1:1.

Перед нынешним турниром «Шериф» вошел в группу «К», пройдя до этого к раунду плей-офф «Войводину». Двухматчевый поединок команда прошла, набрав четыре очка — выездная ничья (1:1) и домашняя победа (2:1).

Первые два матча для «Шерифа» завершились удачно. Подопечные Вячеслава Руснака сыграли вничью с «Анжи» (0:0), а затем и с «Тромсё» (1:1), но затем пошли два поражения от «Тоттенхэма» — 2:0 и 2:1. После четырех туров «Шериф» с двумя очками в активе располагается на третьей позиции.

СТАТИСТИКА КЛУБА В ТУРНИРАХ УЕФА

Крупнейшая победа в еврокубках:

23/07/2013, Сутьеска 0-5 Шериф, Никшич

Самое крупное поражение в еврокубках:

25/07/2001, Андерлехт 4-0 Шериф, Брюссель

Матчи Лиги чемпионов УЕФА: 12

Матчи Лиги Европы УЕФА: 7

Больше всего матчей: 54 - Важа Тархнишвили (Молдавия)

Лучшие бомбардиры: 4 - Александр Ерохин (Россия)

Sheriff challenges for European Cup

FC Sheriff lifted to the Europa League group stage for three times, which is the best-ever achievement gained by the club in the European Cup tournaments.

In the 2009-2010 season the club from Tiraspol grouped together with Fenerbahce, Twente and Steaua finished third. Sheriff earned 5 points triumphing over Twente (2-0) and playing draw against Steaua (0-0 and 1-1).

The following season Sheriff was placed in group alongside Dinamo Kiev, BATE and AZ. This time Sheriff gained 2-0 win over FC Dinamo, which became a group winner, then tied a game (1-1). Later, the team earned one more point in the match vs AZ (1-1).

Prior to the current season Sheriff was placed in group K having beaten Vojvodin in the Play-off.

The team gained 4 points in the two-leg competition – away draw (1-1) and home win (2-1).

First two matches ended in success for Sheriff. Vyacheslav Rusnak's lads tied a game vs Anji (0-0) and Tromse (1-1). However, they were defeated by Tottenham twice (2-0 and 2-1). Sheriff is currently third with two points gained in four matches. ■



CLUB RECORD IN UEFA COMPETITIONS

Biggest win in UEFA competition:

23/07/2013, Sutjeska 0-5 Sheriff, Niksic

Biggest defeat in UEFA competition:

25/07/2001, Anderlecht 4-0 Sheriff, Brussels

Appearances in UEFA Champions League: 12

Appearances in UEFA Europa League: 7

Player with most UEFA appearances: 54 - Vazha Tarkhishvili (MDA)

Top scorers in UEFA club competitions: 4 - Aleksandr Erokhin (RUS)

07.08.2013, Лига Чемпионов 2013-2014, «Шериф» — «Динамо» (Загреб) / UEFA Champions League, Sheriff — Dinamo Zagreb





UEFA
EUROPA
LEAGUE™

PRESENTED BY

